



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 18.6.2004
KOM(2004) 434 endelig

2004/0132 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 499/96 om åbning af forvaltning af
fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer og for levende heste med oprindelse i
Island**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved afgørelse 2004/368/EF godkendte Rådet "EØS-udvidelsespakken", som omfattede en tillægsprotokol til frihandelseverenskomsten mellem EF og Island fra 1972. I denne tillægsprotokol er det bl.a. fastsat, at der skal åbnes et fællesskabstoldkontingent for visse fiskerivarer (EFT L 130 af 29.4.2004, s. 85).

For at gennemføre dette nye toldkontingent bør Rådets forordning (EF) nr. 499/96 ændres i overensstemmelse med vedlagte forslag.

Det er formålet med dette forslag.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 499/96 om åbning af forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer og for levende heste med oprindelse i Island

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 499/96 af 19. marts 1996 om åbning af forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer og for levende heste med oprindelse i Island² blev der åbnet fællesskabstoldkontingenter for sådanne fiskerivarer og levende heste.
- (2) Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Slovakiets og Sloveniens (i det følgende benævnt "de tiltrædende stater") deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde blev vedtaget ved aftalen om udvidelse af EØS, der blev undertegnet mellem Fællesskabet og dets medlemsstater, Island, Liechtenstein, Norge og de tiltrædende stater den 14. oktober 2003.
- (3) I afventning af gennemførelsen af de fornødne procedurer for EØS-udvidelsesaftalens vedtagelse, er der indgået en aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af EØS-udvidelsesaftalen. Denne aftale blev godkendt ved Rådets afgørelse 2004/368/EF³.
- (4) EØS-udvidelsesaftalen omfatter en tillægsprotokol til frihandelsoverenskomsten mellem EF og Island fra 1972, hvori der fastsættes et nyt fællesskabstoldkontingent for visse fiskerivarer. Dette toldkontingent bør åbnes.
- (5) Den fælles toldtarifs bundne sats for den pågældende fiskerivarer er "fri" hvert år i perioden fra 15. februar til 15. juni, og derfor er det ikke nødvendigt at benytte ovennævnte toldkontingent i denne periode.
- (6) Forordning (EF) nr. 499/96 bør ændres i overensstemmelse hermed.

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

² EFT L 75 af 23.3.1996, s. 8.

³ EUT L 130 af 29.4.2004, s. 1.

- (7) Da EØS-udvidelsesaftalen træder i kraft den 1. maj 2004, bør denne forordning finde anvendelse fra samme dato og træde i kraft med øjeblikkelig virkning -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 499/96 foretages følgende ændringer:

- (1) I artikel 1 indsættes som stk. 4:
- “4. Toldkontingentfordelen med løbenummer 09.0792 vil ikke blive indrømmet for varer, der angives til overgang til fri omsætning i perioden 15. februar til 15. juni.”
- (2) Bilaget ændres som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

I 2004 nedsættes den årlige toldkontingentmængde under løbenummer 09.0792 i forhold til den del af kontingentperioden i hele uger, der er forløbet inden den dato, der er nævnt i artikel 3, stk. 2.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. maj 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

I bilaget til forordning (EF) nr. 499/96 indsættes følgende:

Løbe-nummer	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde (tons)	Kontingentsats (%)
“09.0792	ex 0303 50 00	0303 50 00 20	Sild af arten <i>Clupea harengus</i> og <i>Clupea pallasii</i> , frosne, undtagen lever, rogn og mælke heraf, til industriel fremstilling ^(a) (¹)	950	0
<p>^(a) Henførelse under denne underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante fællesskabsbestemmelser (se artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1)).</p> <p>⁽¹⁾ Toldkontingentfordelen vil ikke blive indrømmet for varer, der angives til overgang til fri omsætning i perioden 15. februar til 15. juni.”</p>					

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO: [...]

1.	BUDGETPOST : Kapitel 12, artikel 120
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 499/96 om åbning af forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer og for levende heste med oprindelse i Island
3.	RETSGRUNDLAG: Artikel 133 i EF-traktaten og artikel 5, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 499/96
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: At gennemføre et nyt toldfrit fællesskabstoldkontingent for visse fiskerivarer i overensstemmelse med tillægsprotokollen til frihandelseoverenskomsten mellem EF og Island, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 2004/368/EF
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER Denne forordning medfører ikke andre finansielle tab eller gevinster end dem, der er omhandlet i finansieringsoversigten til Rådets ovennævnte afgørelse
6.	FORHOLDSREGLER MOD SVIG Bestemmelserne vedrørende forvaltningen af toldkontingenter omfatter de nødvendige forholdsregler til bekæmpelse af svig og uregelmæssigheder (gennemførelse af de kontrolforanstaltninger, der er fastsat i EF-toldkodeksen og i gennemførelsesbestemmelserne hertil)